EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 139/67/EEG VAN DE RAAD

van 21 juni 1967

houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [1], inzonderheid op artikel 16, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de restituties bij de uitvoer van produkten, die onder de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen vallen, moeten worden vastgesteld volgens zodanige criteria dat het verschil tussen de noteringen of de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en de wereldmarktprijzen kan worden overbrugd met inachtneming van de algemene doelstellingen van die gemeenschappelijke marktordening; dat daartoe enerzijds rekening moet worden gehouden met de voorziening met en de prijzen van granen in de Gemeenschap en anderzijds met de prijssituatie voor granen en graanprodukten op de wereldmarkt;

Overwegende dat, wegens de aanzienlijke schommelingen van de graanprijzen op de wereldmarkt en de uiteenlopende prijzen waartegen deze granen uit de verschillende landen op deze markt worden aangeboden, bij de vaststelling van de restitutie dient te worden uitgegaan van het verschil tussen de representatieve prijzen in de Gemeenschap en de gunstigste noteringen op de wereldmarkt, zulks ten einde het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen in de Gemeenschap te overbruggen, met name rekening houdend met de kosten die gemoeid zijn met het op de markt brengen van de produkten;

Overwegende dat, om de uitvoer van meel, grutten, gries en griesmeel mogelijk te maken, bij de vaststelling van het bedrag van de restituties enerzijds de prijzen en de hoeveelheden van de granen die bij de vervaardiging van de betrokken produkten in de Gemeenschap worden be- of verwerkt, alsmede de waarde van de bijprodukten, en anderzijds de afzetmogelijkheden en de verkoopvoorwaarden van deze produkten op de wereldmarkt in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat artikel 16, lid 4, tweede alinea, van Verordening no. 120/67/EEG in de mogelijkheid voorziet tot het van te voren vaststellen van de restitutie bij de uitvoer van meel, grutten, gries en griesmeel; dat, met het oog op de handelsgebruiken op de termijnmarkt in de internationale handel in deze produkten, dient te worden voorzien in het van te voren vaststellen van de restitutie voor de uitvoer die op een later tijdstip plaatsvindt;

Overwegende dat het bedrag van de restituties moet worden gedifferentieerd naargelang van de bestemming van de produkten, op basis van de

[1] PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

afstand tussen de markten van de Gemeenschap en de markten van de landen van bestemming, alsmede van de bijzondere invoervoorwaarden in bepaalde landen van bestemming;

Overwegende dat, om distorsies van de mededinging tussen de handelaren van de Gemeenschap te voorkomen, de administratieve voorschriften die zij moeten naleven, dezelfde dienen te zijn in de gehele Gemeenschap;

Overwegende dat, ten einde de handelaren van de Gemeenschap voldoende stabiliteit in het bedrag van de restituties te waarborgen, de periode tijdens welke de restituties onveranderd kunnen blijven op één week moet worden gesteld, behoudens eventuele tussentijdse wijzigingen waartoe wordt besloten ter uitvoering van artikel 16, lid 2, vierde alinea, tweede zin, van Verordening no. 120/67/EEG;

Overwegende dat het niet gerechtvaardigd wordt geacht restituties te verlenen voor granen die uit derde landen zijn ingevoerd en vervolgens naar derde landen worden wederuitgevoerd; dat de terugbetaling, onder bepaalde voorwaarden, van de bij de invoer toegepaste heffing voldoende is om deze granen opnieuw op de wereldmarkt te kunnen brengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deze verordening worden de regels vastgelegd voor de vaststelling en het verlenen van de restituties bij de uitvoer van de in artikel 1 van Verordening no. 120/67/EEG bedoelde produkten.

Artikel 2

Bij de vaststelling van de restituties worden de volgende elementen in aanmerking genomen:

a) de situatie en verwachte ontwikkeling

— van de graanprijzen en de beschikbare hoeveelheden op de markt van de Gemeenschap;

— van de prijzen van granen en graanprodukten op de wereldmarkt;

b) de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, te weten een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op deze markten te verzekeren;

c) het belang dat men erbij heeft om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen,

d) het economisch aspect van de beoogde uitvoer.

Artikel 3

Voor in artikel 1, sub a) en b), van Verordening no. 120/67/EEG bedoelde produkten worden de restituties vastgesteld overeenkomstig de volgende specifieke criteria:

a) graanprijzen op de verschillende representatieve exportmarkten van de Gemeenschap;

b) gunstigste noteringen op de verschillende markten van de importerende derde landen;

c) afzetkosten en gunstigste vervoerkosten, berekend vanaf de sub a) bedoelde markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer in de Gemeenschap naar deze markten, alsmede de kosten die gemoeid zijn met het op de wereldmarkt brengen van de produkten.

Artikel 4

1. Voor de in artikel 1, sub c), van Verordening no. 120/67/EEG genoemde produkten wordt de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast uitgaande van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek van de belanghebbende toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat moet plaatsvinden; dit verzoek moet bij de aanvraag van het certificaat worden ingediend.

2. Bij de vaststelling van de restituties worden de volgende specifieke criteria in acht genomen:

a) de op de onderscheiden markten van de Gemeenschap toegepaste graanprijzen;

b) de voor de vervaardiging van de betrokken produkten benodigde hoeveelheid granen en de waarde van de bijprodukten;

c) de afzetmogelijkheden en verkoopvoorwaarden voor de betrokken produkten op de wereldmarkt.

Artikel 5

1. Voor de in de Gemeenschap geoogste zachte tarwe, durum tarwe, rogge, gerst en maïs, die aan het einde van een verkoopseizoen in voorraad zijn, in dat verkoopseizoen zijn geoogst en als zodanig of in de vorm van produkten bedoeld in artikel 1, sub c), van Verordening no. 120/67/EEG worden uitgevoerd tussen het begin van het volgende verkoopseizoen en nader te bepalen data, kan de restitutie met een compenserend bedrag worden verhoogd.

De Raad bepaalt jaarlijks vóór 15 maart op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag of, en zo ja, welke granen in aanmerking komen voor toepassing van het bepaalde in de vorige alinea.

2. Het compenserende bedrag is voor elk van deze granen gelijk aan het verschil tussen de richtprijs van de laatste maand van het verkoopseizoen en die van de eerste maand van het nieuwe verkoopseizoen.

Dit bedrag wordt echter verminderd met de overeenkomstig lid 2 en, in voorkomend geval, artikel 9, lid 1, van Verordening no. 120/67/EEG reeds verleende vergoeding.

3. Het compenserende bedrag wordt slechts toegekend indien de voorraden een minimumhoeveelheid bedragen.

Artikel 6

Wanneer de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten zulks noodzakelijk maken, kan voor de in artikel 1, sub a), b), en c), van Verordening no. 120/67/EEG bedoelde produkten de restitutie voor de Gemeenschap verschillen naargelang van de bestemming.

Artikel 7

1. De restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten

— uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd,

— van oorsprong uit de Gemeenschap zijn, voor wat de in artikel 1, sub a) en b), van Verordening no. 120/67/EEG bedoelde produkten betreft, behalve in geval van toepassing van artikel 9 van de onderhavige verordening.

2. In geval van toepassing van artikel 6 wordt de restitutie uitbetaald onder de in lid 1 gestelde voorwaarden, mits het bewijs wordt geleverd dat het produkt de bestemming heeft bereikt waarvoor de restitutie werd vastgesteld.

Van deze regel kan echter worden afgeweken volgens de in lid 3 bedoelde procedure, behoudens nader te bepalen voorwaarden die gelijke waarborgen bieden.

3. Volgens de procedure van artikel 26 van Verordening no. 120/67/EEG kunnen aanvullende bepalingen worden vastgesteld.

Artikel 8

De restituties voor de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening no. 120/67/EEG bedoelde produkten worden eenmaal per week vastgesteld.

Artikel 9

Bij de uitvoer van in artikel 1, sub a) en b), van Verordening no. 120/67/EEG bedoelde, uit derde landen ingevoerde en naar derde landen wederuitgevoerde produkten wordt geen restitutie toegekend, tenzij de exporteur aantoont:

— dat het uit te voeren produkt hetzelfde is als het tevoren ingevoerde produkt en

— dat bij de invoer van dit produkt de heffing is toegepast.

In dit geval is de restitutie voor elk produkt gelijk aan de bij de invoer toegepaste heffing, indien deze lager is dan de restitutie die geldt op de dag van uitvoer; indien de bij de invoer toegepaste heffing hoger is dan de restitutie die geldt op de dag van uitvoer, is de restitutie gelijk aan deze laatste restitutie.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 juni 1967.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. VAN ELSLANDE